

Mahjas Weefis.

1884.

Ar pašā wifuschehliga augsta Reizara wehleshanu.

29. gada-

gahjums.

Rakfa ar peefubstifšanu par paši:
Ar Peelikumū: par gabu 2 r. 35 l.
Ar Peelikuma: par gabu 1 " 60 "
Ar Peelikumū: par 1/2 gabu 1 " 25 "
Ar Peelikuma: par 1/2 gabu " 85 "

Rakfa ar peefubstifšanas Rīgā:
Ar Peelikumū: par gabu 1 r. 75 l.
Ar Peelikuma: par gabu 1 " " "
Ar Peelikumū: par 1/2 gabu " 90 "
Ar Peelikuma: par 1/2 gabu " 55 "



Mahjas Weefis teel isots seftdeenahm no pīst. 10 sahtet.

Rakfa par stubināšanu:
par weenos slejas smalku rakstu (Pette)-
rindu, jeb to weetu, ko tahba rinda cement,
makfa 8 lap.

Redafija un espehija Rīgā,
Ernst Plates bilshu- un gramatu-dru-
katarā un buru-lecturē pēe Pehter-
bajūzās.

Mahjas Weefis isnahk weureis pa nedetu.

Nahbitafs. Jaunatās sīnās. Telegrafa sīnās. — **Ceļšsmeš sīnās:** Dīweis wīdri. Zaur polijijas kontroli. Torgi. Wīdsemes hofteefa. No Deetawās. No Dīlceem. No Bālsmanēs. No Terbatās. No Lārwastes. No Rodes. No Keepajas. No Kursemēs. No Schagares. Peterburga. Is „Waldbas Wehtneefa“. — **Uhrsemes sīnās:** Politikas pabrīkats. Par sobu topšhanu. Par notikumeem Sudanā. — **Peelikumā.** Mihtee Franjušchi Hamburgā. — **Grandi un feedi.**

Jaunatās sīnās.

Rīga. Scho fwehtdeenu, 18. martā, Rīg. Latw. Dseed. beedribas dseedataju lora wadonim A. Alrgal lungam buhs benefizes konzerts. Pēe schi konzerta peedalisees teizami musikas un dseedaschanas spehti, tā ka schis konzerts schoreis jo jauki un patihlami isdofees. Tikai musikas un dseedaschanas draugi us scho konzerti janorahda, lai wini nekawetos atnahkt, jo schoreis wineem isdewigs brihdīs, parahdit sawu pateizibu muhsu dseedataju wadonim pa wina teizameem puhlineem.

Rīgas pilsehtas domes sapulzē 12. martā, las no 47 domneeeem bija apmekleta, nahza spreeschanā schahdi jautajumi:

1) **Neweles rahtes luhgums,** turpinat Rīgas peepalihdsibu preekšč Wīdsemes Zgaurijas un Kursemes wezlaiķu rakstu krahjuma isdofchanas. Dome atwehleja to lihds schim il gadus makfatu peepalihdsibu no 390 rbl. ar turpmat makfat nahkofchds 6 gaddis.

2) **Wīdsemes prokurora raksts,** lai preekšč lahda wajadsības gadijuma peefubtot wezahs sinagogas kafes un dahwanu gramatas no 1881.—83. gadam. Pehz pilsehtas waldes iiskaidrojuma, ka minetahs gramatas nestahwot ne mas pilsehtas domes, bet pilsehtas waldes sīnā un ka pilsehtu likumdīs ne tur ne-efot fazits, ka pilsehtas waldbiba efot padota prokurora kontrolei, dome ar wifahm pret 6 balsim atraidija prokurora peeprafijumu.

3) **Rīgas-Dinaburgas dselsszeta beedribas** peeprafijums, atwehlet, tagadejā wolkala preekščā no eelas nonemt 53 2/3 kwadrat-afis, preekšč wolkala paplaschināšanas. Teel atwehlets.

4) **Projekts par Rīgas polijijas reorganizaciju.** Sapulzēs preekščsehdetajis sīnoja, ka pašā pehdejā azumirkli wīnsch dabujis no Wīdsemes gubernatora plaschu rakstu schini jautajumā, un tadeht schis lekot preekščā, eekam pilsehtas walde ar minetā raksta faturu ne-efot eepasīnusees, reorganizajias projekta pahrspreeschānu schoreis atlikt. Dome ar to meerā.

5) **Nama ihpašchneela J. Germanna** subdsiba, ka winam netopot atkants, pehz patihschanas isleetot, sawa us Rihpu salas atrodoschā nama behnīnus. Teel atraidita ar to norahdsichānu, ka schi leeta peeder pee buhw-pahrwaldes.

No Jahteles pagasta, Kuldigas aprinki. Mehš Jahtelneeki issakam no sirds pateizibu, un wehlam laimi un weselibu sawam bijuscham dsimtskungam baronam Christoph Zock, apakšč kura waldischanas mehš lihds schim laimigi dsihwojuschi, tillab rentes laifds, ka tagad, kur wīf sawas mahjas efam pirkuschī. Mehš gan lasam „Wīses“, ka dauds bagatigi lungi saweem fainneeeem lehti mahjas ir pahrdewuschī; bet muhsu bijuschais dsimtskungš gan nebij nelahds bagats; un tomehr mums lehti sawas mahjas pahrdewis, proti par 20 rubl. par puhra-weetu, un tā eeriktejis, ka mehš sawu maifiti waram godam ehst. Gan eefahkumā bailigi bijam, tahdu naudu makfat, las mums lihahs buht leela, bet wīnsch muhs ka behrnus ar lehnibu pamahzija drofchu prahtu turet, un tagad atsihtam, ka wīnsch teescham mums labumu nowehlejīs. Par to Deews wīnu ari iwehtijīs, jo wīnsch mantoja no sawa miruschā radineeka Wahsemē leelaku muischu, un tapehz tagad Jahteles muischu pahrdewis. — Ar apbehdinatu sirdi no wina schkirdamees, wīnu weenu-mehr ar behrnu pateizibu peeminesim un schehligo Deewu luhgšim, lai winam atlihdsina to mihlestibu, ko wīnsch mums parahdijīs, lai winam wezumā ne-ufset gruh-tas deenas, lai winam peeschkir weeglu nahwes stundinu un wīnā faule muhschīgus preekšus. — To issaka un wehlahs ar utizigahm sirdihm Jahteles fainneeki. (L. A.)

Par sīrgu sahdsibahm „Dlewila“ jaunakā numurā stahw atkal garaks raksteens, kurā par to schehlojahs, ka schi nebuschana pehdejā laikā muhsu semē peenehmusees til leelā mehrā, ka zaur to semkopibai un semneeku dsihwei paredsams posts, ja pret to netihschot atrasti lihdsjeki. Daschs labs fainneeks, kuram wairak sīrgu tikuschī nosagti, efot kritis nabadsibā un truhkumā. Sīrgu sagti

efot apbrunojuschees ar schaujameem rihleem un tadeht wīnu kerstischana deefgan bailiga. Laudis par scho nebuschānu schehlojotees: „Sīrgu sagleem ne las netop darits. Kad wīnus nodob teefai, tad wīni brangi prot ismelotees; bet godigeem wīnu deht jawafajahs deimit reijas teefas zeti un pehdigi tomehr jareds, ka saglis drihs atkal swabads. Daschs saglis pasehsch kahdas nedelas zeetumā zitu sagtu pulkā, eemahzahs tur uszihtigi jaunās blehdibas un isnahk ij zeetuma ar leelaku drofchibu un jagshanas kahribu — wīseem par krustu!“

Kapehz sagli til weegli topot palaihti, par to laudim ari efot sawas domas, par kurahm aweise sala, ka tahs nedrihstot ispaust; bet tikdauds gan warot fazit, ka schihš domas, kad ari pamatigas, nepawairojot teefneschu slawu kauschu starpā. Ka likumi schajā sīnā buhtu par mihsteem, par to laudis nesuhdsotees. Isleelotees, ka laudis turot likumus par labakeem ne la likumu usraugus. Dandis, redsedami, ka no likumigas puses newarot zeret nelahdas palihdsības pret sīrgu jagshānu, fahkuschī paschi sodit sagtus, las jaw dauds weetas notizis nezilwezigā wihse. — Par lihdsjeki pret sīrgu sahdsibu, aweise wehlahs schahdahm trim punktehm likumiga spehla: 1) Katris krodsmeeks atbild par pee wina krogā nosagtu sīrgu. 2) Katris sīrgu sagta jaguhstītajis dabu par to algu. 3) Katris sīrgu saglis aifsuhstams us Sibiriju.

Telegrafa sīnās.

Parisē, 14. martā. Franrijas suhtnis Sue telegrafe: Tas prinzis no lehnina familijas, las wainigs pee kristito nonahwechanas, wakar tika nodots nahwei.

Peschte, 14. martā. 800 strahdneeku Salgotarijanēs oglu raktuwē, famusinati, aptureja darbu. Schandarmi un saldati apmahza nemeerus. Darbs atkal usfahkis.

Kairā, 14. martā. Walodas apstiprinajahs, ka Kartuma gandrīhs pilnīgi aplenkta no dumpeneeeem. Leeli dumpeneeku hari eenehma abus Nil-upes krastus, deenwidīs no Schandijas. No Gordona naw sīnu.

Geschiedenes firas.

Dr. med. Kroegers, kà „Widf. gub. av.“ lasams, no Widsemes gubernatora lunga dabujis atkauju, eetaist pirti ar futu kurinašchanu, jaunā Basiņas eelā Nr. 56 un 58.

Divejs wihrs. Schinīs deenās Rīgā, kà „Rig. Ztg.“ sino, teefahm nodots bijis keneris R., tadeht ka tam 2 feewas. Wirmo reisi wiensch apprezejees Jelgawā 1879. gadā, bet 1880. g. beigās atstahjis feewu libds ar meiteni. Un 1883. gadā wiensch otru reisi apprezejees Rīgā ar B. atraitni; bet pirmā feewa to atraduse un nu prezibu kahrigajam wihram klahfees plahni.

Zaur polijijas kontroli februara mehneft fuhrmani soditi 78 leetās (pret 86 leetahm janwari), un proti: 3 ar aresti no 1—7 deenahm, 56 ar nandu un 19 ar rahjeenu, bes tam 1 wesumu fuhrmanis ar rahjeenu. Ne-isteesatas palila 16 leetas.

Torgi. 30. martā 1884 Rīgās rahtē, kà „Widf. gub. awifē“ sinots, wairafsolitajeem pahrdos schahdus namus: 1) Petera Zwawowa, Maslawas Uhr-Rīgā, Bahnušcha eelā pol. Nr. 126; 2) Mahriina Bredes, patrimonialapgabala, Pahrdaugawā, Nordekds, pol. Nr. 279; 3) Kleingünthera un Heiella behrnu, Gelsch-Rīgā, Skahrnu eelā, pol. Nr. 256; 4) kollegiju rahta Georga Petrowa Andrusowa, Maslawas Uhr-Rīgā, Katoku eelā, pol. Nr. 7; 5) Aleksandera Kupra, Maslawas Uhr-Rīgā, Romanowlā, pol. Nr. 122; 6) Anšifas Charitonowas Gromowas, Peterburgas Uhr-Rīgā, Weišchu un masajā Mironu eelā, pol. Nr. 459c; 7) krahstotaja Kristijana Albrehta, patrimonialapgabala, Wengu ragā, pol. Nr. 50; 8) Kupriana Wonsantjewa Lebedewas konkursā, Maslawas Uhr-Rīgā, Koku salā, pol. Nr. 414; 9) kuhwmeistara Kahrta Gerharda, Peterburgas Uhr-Rīgā, Lahtschu eelā, pol. Nr. 489; 10) Kahrta Laimina, Maslawas Uhr-Rīgā, Jaunajā eelā, pol. Nr. 687; 11) Ad. Schneidemana konkurses, Jelgawas Uhr-Rīgā, Ilguzeemā, pol. Nr. 20 un 21; 12) Marijas Kewitsch, ds. Bischof, Jelgawas Uhr-Rīgā, Safulaukā, Dinamindes eelā, pol. Nr. 69B un 69C; 13) krahstotaja Alfreda Lafona, Jelgawas Uhr-Rīgā, Tornakalnā, Kehrwidera eelā, pol. Nr. 177; 14) Augusta Vorbecka, Peterburgas Uhr-Rīgā, pee Peterburgas schofejas, pol. Nr. 85P; 15) Eduarda Weylandta, Jelgawas Uhr-Rīgā, Bauslas eelā, pol. Nr. 15; 16) tirgotāju Wilhelma Krögera, Aleksandra Wilhelma Krögera un Adolfa Schneidemana, Jelgawas Uhr-Rīgā, Jürgensa muišchā, pol. Nr. 20; 17) to pašchu trihs konkursē krittuscho tirgotāju, Jelgawas Uhr-Rīgā, Jürgensa muišchā, pol. Nr. 21; 18) Banta Kolkowka, Jelgawas Uhr-Rīgā, Skolas un Kaln-zeema eelu stuhri, pol. Nr. 312; 19) fenat Wilhelmines Ottelijas Breshē dsim. Knedles (waj Gnodler) bet tagad apteekneeka Georga Berga, Peterburgas Uhr-Rīgā, Skolu eelā, pol. Nr. 119; 20) Zahna Ansa Masicka, Peterburgas Uhr-Rīgā, Suworowa-eelā, pol. Nr. 384, un 21) Georga Kunssteina, Jelgawas Uhr-Rīgā, Tornakalnā, pol. Nr. 45A.

Sawstarpigās kreditbeedribās, kà „Wald. Wehstneft“ isfludinatais Wisangstaki 14. febr. sch. g. apstiprinatais walstspadomes nolēmums nosata, turpmaki ir atwehlets, general-fapultschu darischanas nodot ihpacham us-tizibas wihru pulkam, kuram jastahw wis-

masalais ij 36 lozekleem. Preeksch scho lozekku zelschanas teef eewestas trihs beedru schkiras, pehz winau dalibas-naudas leeluma, ta pat ka pee pilsetu zelschanahm; katrai schkirai jazet 1/2 data no wisa ustizibas wihru skaita, bet winahm brihw zelt sawus ustizibas wihrus ij kahdas schkiras grib. — Ja kahda sawstarpiga kreditbeedriba wehlahs pee fewis eewest scho jauno atkauto kahrtibu beedribas darischanas, tad tai jagreeschahs pee finans-ministera, deht statutu pahrgrosischanas schini sinā.

Widsemes hofteesa, kà „Rischfl. Westn.“ dsirdejis, schinīs deenās no waldoschā senata zaur ulasu dabujuse preekschrahtu, barona Wolffa leetu, kas apwainots, ka eewainojis sawu kutscheru, no Zehsu semesteesas pah-west uš Rīgās semesteesu un septinu deenu laika justizministriim likt preekschā par barona Wolffa atstahdinaschanu no Zehsu semesteesas ašefora amata, kahdu wiensch schim brihscham tur wehl ispilba.

No Beetalwas. Uš Kreewsemi! Uš Poteem! ta dsird kaudis runajam, un dachas wakineeku familijas teescham jaw taisahs aiseet; preekschkontrakti jaw fanemti. Nespehjet schejeenes apspeeslo dsihwi wairs panest, wajagot meklet laimi zitur! Bet apskatot schoš preekschkontraktus, gan ja-issauz: Kad tik no wilka behgot, ne-ustristu uš lahtscha! Sche wisu sawu nabadšigo mantu par neeka nandu pahrdewuscheem, teem janometahs uš dsihwi tur alla meschā, ja-ustaisa 6 gaddš mahjas un treschā data no fanemta mescha gabala japahrwehrschi tihrumds, un kad tas notizis, tad seme tapschot no mehrneeka talfeta un waj nu uš nomu isdota, waj ari par dsimtu pahrdota. Tē wajag loti sipras tizibas, ka isleete sweedri dabuhs preenahzigo algu! — Pagastu waldehm no II. Zehsu draudšes teefas peesuhstis zirkulars, kuresch nosata, ka neweens fainneeks nedrihst turet peedšihwotaju, kas ar sawahm maksaschanahm naw lihdsigs. Kad nu tē atrodahs dandš tahdu wakineeku familiju ar fihkeem behrnneem, kuru gahdneeks nespehš sawejos peenahzigi ušturret ar deenischu maist, ko tad nu nabadšini lai dara, kad pagastu waldes winus neschehligi ismetihš uš klaju lanku, sneega un leetu! — Obseneeschu walsti eewehleja jaunu pagasta teefas peesehdetaju, bet apwehbrinaschana tapa leegta, tadeht, ka eewehletais kahdus gadus ne-efot gahjis pee Deewgalda. (B.)

No Disteem. Treschdeenā, 22. februari sch. g., pulstien 3. pehz pusd., redsam garu brauzeju rindu no Diklu muišchas puses uš Diklu basnizas pusi lehm, apdomigi un klusi nahkam. Pašchā rindas preekschā eeraugam Diklu labdarischanas beedribas karogu nesam, tehrptu seuru krahšā un pehz ta eeraugam lihka ratus ar grefni puschtotu lepmu fahrku. — Lihka rati apstahjahs preeksch basnizas wahrteem, kur jau kati dandš kauschu sapulzejušchees un gaida uš kluso zelineeku. — Sahrls teef uszelts uš behrehm un eenests no Diklu labd. beedribas beedreem ar fluju sakumeem puschlota basnizā, tani brihbi, kad no ehrgetu kora atskan fehras ehrgetu flanas. Sahrlu noliek altara preekschā — basniza pildin peepildahs no leeleem un maseem, wezeem un jauneem. Draudšes mahzitajs Bernhardt t. jo firsniigi un aigrahboschi atflahj nelaika klusa zelineeka darbus un nopelnus, ka ari algu pahr teem,

nowehledams wisus lihds noslumuschus un nelaika atraitni un bahrinus schehligā Deewa wadischana.

Kuresch ir schis zelineeks, kas schodeen steidsahs uš meera ostu? Tas ir Diklu Duponu mahju fainneeks un Diklu draudšes wejalais, nelaika Zimes tehwa audselnis Mahrtinsch Berga lgs.

Klusahm ehrgetu flanahm pawadits, lihks teef iswadits no basnizas un aijnests pa flujotu zetu uš kapeem — kapa eelais, tai brihdi kad no Diklu wihru kora atskan jo sehri un dimdoschi „At Kungs leez manu dwehselit“.

Beestahjahs pee kapa Diklu pagasta un labdarischanas beedribas lozeklis Brastina lgs, un nelaiki sawā runā aprahda par weenu no Diklu pagasta bijuscheem kreetnateem wihreem, kuresch pagastu flawā un godā zehlis zaur sawu kreetnibu. Nelaikis Bergs sabijis 6 gadus par pagasta wezako un par sawu amata kreetnibu ispelnijees no augstas waldbibas goda medali. Tahlat runatajs norahdija, ka Diklu labdr. beedriba dandš pasaudejusi zaur Berga lga nahwi. Wiensch daschlahrt bijis par dšeedataju kora wadoni un ispidijis zitus beedribas preekschneezibas amatus lihds pehdigam laikam, zil maj ween spehjis. Pehdigi pee kapa wehl nostahjahs Walmeeras kurlmehmo skolas direktors Schwedes lgs un firsniigeem wahrdeem norahdija, ka zilweks zaur kreetneem darbeem un godigu dsihwi war eemantotees dandš draugu un dandš laba padarit, un ari ne-peemirsa peeminet to laiku, kad wiensch, runatajs, pee nelaika kahjahm sehbedams, kad Berga lgs par draudšes skolotaju bijis Leel-Salages draudse, tizis no ta wadits uš gaimas un prahta isglitoshanas zeku.

Nu draugi, pasihstami un peederigi steidsahs, nowehledami nelaikim saldu dusu, katris sawas 3 saujinas smilschu uswest Kaps fahl pilbitees, — wehl atskan no wihru kora firdi aigrahboschi „Dusi nu“ — kapa kalnisch pazehlees, fanem wehl pehdigos kronischus un mihlestibas seedus — kahdi pawadischanas wahrdi wehl teef no-faziti un sapulzejušchees zits pehz zita aiseet no drauga schirdamees, kuresch plashā darba lankā strahdajis. — Pašchu laiku saulite taisahs no-eet un — katram leef atgahdinates — „ari taws wafars tew tapat peesteigsees — waj esi fataisjees un — ka tewi tawi nopelni aishwadihš?!“ (B.)

No Palsmanes. 1. marta deenā Palsmaneschds notika behdigs atgahdijums. Dewitā werstē, kad no Palsmanes uš Ramtas muišchu brauz, atrodahs uš Palsas upes laba krasa, ta sauktas Sleepu mahjas. Weena no schahm peeder J. A. un otra J. B. gruntneeku kungeem. — 1. marta deenas preekschpusdeena, J. Burinam peedereschā dsihwojamā ehla iszehlahs ugungrehks un eenehma ahtrā wihš wisu diwpušigo ehrgēgi, tik lab jauno, ka ari wezo. — Nelaimes brihdi no wihreescheem wairaf naw mahjas bijuschi, tik ka weens jauneklis no fainneeka puses. Schis pušis, ugungbreesmas pamanidams, palehris no sehka weena pahra uhdenspainu un isstrehjis gribedams dšehst, bet ko tas palihds funi barot, kad wilsts jaw aitu kuhū. Ugung degdama leela wehja deht plošijusehs breesmigi. Istabā buhdamahs istabas-leetas un drehbes warbist ari wifas buhtu par pelueem palikuschas, ja nahburga deenasta pušichi un

garām braudāmi švešči ahrwalsneeki, uguns grehtu pamanidami, nebūtu peeskrehtušči un eelschejās telpās esošās mantas isnesu- ūšči. — Sirnīga pateiziba ūšchem goda wi- reem, tūrē ugunsbreesmās wīnu mantibas glabha, ihpašči teem garambrauzejeem, las tuwaleem behdās palihdsejūšči un naw wis fajjūšči: „Ne mana zūhla, ne mana drumā.” Laimē, ka wehšch puhta no deentwišchem uš seemeleem, ja las otradi buhtu, tad ūšahde buhtu peez, ūšchreis un wehl leelala.

No 18. uš 19. februari, ūšaimneekam Rekam iūšaga iū ūšakka 3 ūširgūš un no wahgūšcha lamanaš, diwejas ūšalas, grošchu, ūšena-ūšipas un lahduš peezūš strikūš. Saūli tīla paūai dšihūi pehž ūšimigahm lamānu ūšleedehm un tīla ūšakerti ar ūšededses muišchas arendator ūš. palihdšibu Kreewdš Lauru kroga. Saūli pehž tautibās biūiūšči Egipteešči (Tšigami).

Grošchu J. P.
Terbataš mahžibas apgabala ūšuratora palihga amats atžests žaur 21. februari ūš. g. Wi- augstati apstiprinatu ūšalstšpadomes nolē- mumu. Wina weetā ūšahjāš diwi eezirlnu inspektori, las katrs dabun pa 2200 rubl. gadā (1000 rbl. algas, 750 rbl. galdnaudas un 450 dšihwolknaudas).

No Larmas draudšes raksta „Sakalai” pehž „Baltijas Wehšnešcha” tulkojuma, ka tur krogi esot ūšauschu dšihwes leelalee poūi- taji. Tā ūšoras kroņa muišchas datā esot trihs masi, ūšabrukšči krogi, par ūšureem kro- dšineeki maūsajot lihds 2000 rublu rentes, bet tur esot ari ūšaimneeki, ūšureem lihds 50 puhrweetu labāš tihruma ūšemes, bet tee ne- ūšpehžot termindš aismaljat kroņam 40 rubtus rentes. Tahds truhlumš želotees weenigi deht krogeem. — W. S. muišchas rentneeks par 300 puhrweetahm tihrumu, labahm ūšawahm, diwi krogeem un weenahm dširawahm ma- ūšajot kroņam 700 rubtus rentes, bet wiūsch iūrentejis weenu krogu par 800 un otru par 500 rbl. „No ūšureenes ūšči nauda ūšanah?” tā ūšorespondents waizā, un atbild: „Nu, no aplahrtejo ūšauschu mulkibas!” — ūšahdš weens peemehrs ween jaw leezina deesgau ūšlaidri, ka kroņa muišchu rentneeki pelna leeliski un pehž maš gadeem top bagati, ūšamehr daudš bešemes laudim truhli darba un pah- ūšilas. Tadeht deretu gau, ka jaw dašchahri proponets, ka kroņa muišchu ūšemes tītu iū- dalitas maūalods gabaldš un iūrentetas netu- rigeem laudim, žaur ūš kroņis dabutu aug- ūštalu renti un nabadšgeē laudis darbu un maš.

No Zodes. ūšwehtdeem, 26. februari, tīla muhsu baūnizās jaunās ehrgēles ešwehtitas. ūšwehtišchanaš rumu tureja muhsu zeem mahžitajš A. Koppes lgs, par 150. Dahm. dl. 6. pant.: „Wis, lam dwaūcha ir, lai to ūšingū ūšawē. Alleluja.” Pehž beigtās runas uš jauno rihku pirmo reiš ipehleja zeem. ūšel- mana lgs: „Teizi to ūšingū, to godibas ūšeh- nimu ūšwehtu, u.” No ehrgēlu jauki mihli- gahm ūšlanahm biū baūnizem iūrdis labpatil- ūšchana manama; — pat dašcha aūara uori- teja; las leezināja, ka teescham muhiu maūai Zodes draudsei grūhti nahzees ūšahdu jo teizamū rihku eegahdatees, jo pagahjušchōš gabds daudš kapitala iūdemahm preelšch žitahm baūnizās wajadšibahm. Klaut gan muhsu jaunās ehrgēles newaram peē leelalo draudšchu ehrgēlehm peestaitit, tahš ūšastahw tīlai iū 8 registweem un pedali; tomehr tahš ir jo treetni un teizami buhwetas, un iūdod it jauki pa-

tihlamas ūšlanas. Ehrgēles maūā 500 rbl. 100 rbl. muhsu zeem, leelmahte dahwinaja, tā ka draudsei tīlai 400 rbl. biū jamalkā. Daudš pateizibas nahlāš muhsu zeem, leel- mahte par mineto dahwanu, un muhsu taut- teetim zeem. A. Koppes lgam, Wiūsch pa- teescham ne-aiūmirš, ka wina dšihlās tel Latwju aūinis; wiūsch teescham ka iūhts gans un mahžitajš muhs wada pa jauki ūšahlainahm ganibahm, un lihds ar mians rupejāš un gahda par muhsu ušdewumeem. Taisnibu ūšalot, A. Koppes lgam nahlāš wiūleelala pateiziba peē ūšcha jo teizama darba, jo beš- ūšči, muhsu mihlota mahžitaja ženteeneem, warbuht wehl tagad muhsu baūnizā wezo, ūšamaitajūšchōš ehrgēlu-klaudseeni un tšehrl- ūšteeni buhtu dširdami, tūru weetā mehš tagad mihligas, ūširdi aigrahbošchas balsis dširdam.

ūšepajas Latw. labdaribaš bredrihā otredeem, 28. februari, runas-wihri eewehleja preelšch- neezibā wiūšus lihdsūchinigos preelšchneezibas ložektūš; pilsehtas domneeku un tirtogaju M. Peterson ūš. par preelšchneeku; aūzises eerehdni ūš. Mentel ūš. par preelšchneeka weetneeku un beedru ūšinataju; polizijas eerehdni G. Sible lgu par rakstu wedeju; aūzises eerehdni J. Wardain ūš. par rakstu wedeja palihgu; pil- sehtas domneeku un nama ihpašchneeku J. Pabehrs lgu par kaūeeri un mantas ūšinataju; žimernami un nama ihpašchneeku J. Strahne lgu par eūonomijas un nama pahūūinataju; tirtogaju J. Pente ūš. par lahrtibas kommišjas preelšchneeku, un redaktoru R. Ustir lgu par bibliotekaru un laūama galda pahūūinataju.

ūšepaja 26 nolauti teli, no ūšemehm eewesti, tīla iūgabjušchā mehneši, no tirtgus polizijas atnemi, tadeht ka lopu bakteris apūezināja, ka tee esot tīlai maš deenu wezi. — 27. februara walarā, paūascheeru wiūžeenam aise- ejot, ūšche notīla toti gudra un pahdrošcha ūšahdšiba. Preelšch wiūžeeņa aiseūchanaš, tad pirmo reiši noūwanija, lahds lungs (no iūflata Kreews) lahpa III. klases wagonā. Winam pretim ūšreen 3 lungi, ar waru grūhdamees ahra no wagona, teildami Kreewu walodā: „ūšche nam laba weeta”, un eentahlušcho limgu peespeedami durwju starpā, widuwejais no teem, garām ūšpraudamees biū eegruhdis roku lunga aūoti un iūrahwis portmonepi ar 243 rubteem naudas un weenu wehrtšpapihri. ūšchis lungs, ūšwešchā roku ūšawā kabatā pa- manijis, ūšer tuhliu pehž naudas, — bet par wehlu! nauda jaw biūa blehšcha ihpašchims. — Weens no blehšcheem gan tuhli ūšakerts, bet leedsahš, ūšahdu darijis; „tas leelais”, las aishēdšis, esot wainigais. ūš nu atrod „leelajo” ūšauschu druhmā. ūšakertais ir ūšchihds.

Kurūemes kroņa ūšaimneeku žeribas uš mahju eepiršchamū, ka leelahš, wehl til drihs ne- peepildiees. — Klaut tagadejās reguleūchanaš attes ūšlaidreem wahrdeem ūšajits, ka ūšaim- neekeem mahju pirlschana atkauta, tad dašchōš pagahdš Dobeles aprinkū ūšaimneeki neūen no- ūšpreeda, nowest ūšawas reguleūchanaš attes Baltijas domenu waldei un iūlūhgtees to weetā pirlschanaš kontraktus. Domenu walde- gan peenehma reguleūchanaš attes ūšawā gla- baūchana, bet peē tam iūflaidroja ūšaimneeku delegateem, ka mahju eepiršchana ūšchimbri- ūšcham wehl newarot notikt. Wismaūalais preelšch nahlošchā, 1885. gada, ta ne- esot gaidama, ja ne- esot dabuts ūšchā ūšinā wa-

jadūigais atlahwums iū Peterburgas. ūšef- tahda atlahwuma domenu walde newarot iū- dot pirlschanaš kontraktus. — ūšef tam tizis iūflaidrots, ka katram ūšaimneekam, pirms mahju eepiršchanaš, wajagot eegahdat ūšer ihpašchu grūntūahrti, waj kam tahda jaw esot, to list apstiprinat no weetigā regule- ūšchanaš dirigenta. Domenu walde ūšahdas grūntūahrtis gatawoūshot par 3 rubli gabalā un tahm tad ihpašcha apstiprinajuma ūšinams nebuhūshot wajadšigs. — No tam noprotams, ka domenu waldes eerehdneem buhs wehl daudš darba, ūšamehr tee ūšagatawōš gandrihs preelšch wiūseem ūšurūemes kroņa ūšaimneekem grūntūahrtis, jo tagad wehl reti lahdam ūšaimneekam ir ūšawa lahrtis. (W. W.)

ūšchagare, ūšeiūchu ūšchihdu pilsehtina, ka ūšinams, atrodahš peē ūšurūemes robeūchahm. ūšchi pilsehtina apgahdā pus ūšurūemes ar ūšchihdu ūšrodereem, ūšurūeeneem, paime- neekem un „nudegūšchem” ubageem. Klaut nu gan tahdā wiūšē wešels bars nabagu ūšchihdu mitinajāš pa ūšemgalijas bagateem lihdsenumeem, tomehr wehl lahdi reti ubagi paleel paūchā ūšchagare, tadeht ka tee wairš neūpehž ušnemt grūhto želojumu uš ūšurūemi. Klaut nu pilsehtinas waldei japild daudš augstati ušdewumi ne ka nabagu apūopschana, tad ubagi ūšchaitan peespeesti, dšihwot no dahwanahm, ūšuras tee wiūswairak iūlūhdšahš peē ūšchihdu nanneeku ditrim. ūšet deede- leūchana ūšchē atmet til neezigu pelnu, ka neweenā žitā weetā. Bagatalee ūšchihdi gan dod dahwanas, bet — lahdas?! Kreewijas maūalā nauda, ūšapeika waj graūis, teem lee- lahš wehl par leelu preelšch ubagu dahwa- nahm. Tadeht tee, preelšch ūšcha nolūhla, eewedūšchi maūas ūšimūtes, weenas želurt- dadas ūšapeilas wehrtiba. Ubags, wairak ūšchahdu ūšimūšchu ūšalastis, tahš war at- mainit peenahžigā weetā pret naudu. ūšet noprotams, lahds wiūšai apūzigis un ne- eeneūigs publiūsch tas nabagam, ūšamehr ūš- lāsa lahdas ūšapeilas waj deenas pahrtiku! Un tomehr winam ari par ūšcho dahwanu tapat japateizahš, ka par latru leelaku; „Lai Deewš žums to aismalkā tuhltōšch un tuhltōšchlahrt!” Maūaku atmakšu, par peem- deūmit- waj ūšimlahrūigu, ari nedrihsūtetu wiūš wehlet, jo tur demejam atlektu pahrat- neeziga profitel. (W. W.)

Peterburgā, 3. martā, „Walde Wehšnešis” apraksta ūšwehtlu meelastu peē ūšeiūatu Ma- jeūstetehm Gaūūchīnā, ūšeiūara ūšilhelma dšim- ūšchanaš deenā. ūš meelastu wiūš ūšahju ūšuhneezibas personals biūis eeluhgts. ūšeiūars un leelnaūi biūiūšči ūšruhūchū mundeerā un ūšruhūchū ordens. Peē maūlites ūšeiūars, aūgreesees pret ūšahrijas ūšuhni, las blakus ūšeiūarenei ūšehdeja, iūūarza weūelibas ūšeiūaram ūšilhelmam, pehž kam muūlka noūpehleja ūšruhūchū hinnu. — ūšeiūars ūšilhelms ūšawā dšimūchanaš deenā dahwaja Kreewu ahreetu ministram v. ūšiers ūšingam Melnā ūšyglā ordeni.

ūš „Waldis Wehšnešcha” ūšinojuma re- dūams, ka pagahjušchā gadā wiūš Kreewija pawisam 29,258 žilweku atrahwiūšchees no ūšara deenāsta žaur ūšehpūchanaš. Tai pulkā 14,874 peeder peē ūšchihdeem. Peē tam wehl- naw lihds ūšaititi tee ūšchihdi, las dšihwo- tahdās gubernās, ūšur ūšchihdeem paūahwiga- uūtureūchanaš naw atkauta. Klaut nu ūšalih- dšina ūšchihdu ūšaitu ar žitu Kreewijas pa- walūneeku ūšaitu, tad iūnah, ka ūšchihdi 20

reis leelakä mehrä behg no fara deenasta ne lä kristige.

Senators geheimrahts R. A. Manafina fgs, lä daschas awises wehsti, schinis deenäs nodoschot sawu sinojumu par kursemes un Widsemes gubernäs isdarito rewisija.

Massawä tagad leelas walodas par pasihstama bagatneeka J. Suschikina mihlaino nahwi. Suschikins 5. martä bija bijis birschä. Balarä winsch atradis pee sewis mahjä dwi pasihstamas dahmas, kuras tad wehslat pawadijis winu paschu lamanäs uf mahjahm, un tad lahjahm greefees atpakat, bet — mahjäs nepahnahjis. Oträ rihtä to atrada bes dshiwibas uf Moskwas ledus, ne tahf no ahlinga, kur masgatajas mehds drehbes skalot. Wirsdrehbes, lä kaschols, fwahrki, zepure un galoschas bija nowilltas un atradahs lahdu gabalu atstati; lihkis bija tikai apalschdrahnäs. Pee lahjahm un rotahm bijuschi nodrahsumi redsami. Keschäs atrada pulstenu un ari drusku naudas. Det rabi stahsta, la winam tani deenä bijuse klast labi kreetna naudas summa. — Suschikins bija lahbus 45 gadus wezs. Winsch atstahj leelu mantu, lä stahsta, 5 miljonu rublu wehrtiba.

Kischinewä starp Schihdeem radusehs sekta, kura mahzot, la Kristus esot — ihstais Schihdu mesijas un la zita mesijas ne-esot to gaidit. Sawu mahzibu wini pabalstot zaur pulku weetahm is bishbeles.

Uf Orenburgas dselsszeta septini no eeweh-vojamakeem dselsszeta eerehdneem lihds ar preekschneeku preepschi atlasti no amata. Ne-widejot, bija atrasts, la eerehdni ar dselsszeta naudu bija ustaisijuschu few priwatselsszetu uf lahdu zukura fabritu, Lewensona miuschä. — Orenburgas dselsszetsch ari banda krona garantiju. Zaur mineto blehdibu, la protams, kronim buhs notikuse ne mafa skahde.

Ahrsemes sinas.

Politikas pahrsfats. Bahzijas keisars Wilhelm, fanembams reichstaga presidentus, las bija atnahuschu winu apswiezinat uf dsim-schanas deenu, sawä atbildes runä, lä „Dig. Ztg.“ sino, teizis schahbus wahrdus: Winsch preezajotees, la Ciropas meers israhdotees par itin zeeti nobibinatu; tadeht jo wairaf warot nodarbotees ar eekschjeem darbeem. Winsch drotschi zerot uf sozialistu lituma pagarinaschamu. Preekschlituma atraidijumi winsch warot tik eerandsit par eenaida folt pret winu paschu. Winsch labi pasihstot leetas un esot pats ar sawahm asinin par to mafajis. — Bailam keisars Wilhelm, tä peefihme „B. W.“, turejis scho runu pehz Bismarka wehleschanahs. Bismarks, redsedams, la wina pascha swars wairs nepeeteel preeksch daschu preekschlitumu zauri wefchanas, buhs tadeht luhdsis keisaru, lai tas ar sawu swaru aistahwetu preekschlitumu. Lahdä wihje Bismarks jaw agral pahri reisas isturejees.

Austrija un Bahzija masajeem semtureem truhst tahdas politiskas attihstibas, lahdu redj Anglija. Anglija leelgruntneeki mehds spert sawus politiskas solus pehz maso semturu prahta, turpretim Bahzija un Austrija is otradi: tur masee semturi, waj nu aif mahjas attihstibas jeb waj aif atkaribas mantas sinä, mehds grosit sawu prahtu pehz leelgruntneeku gribas. Tikai jaunata laika Bahzijas semneeki fahuschu pulzetees un atswabinatees no senatas leelgruntneeku aif-

bildnibas. Zil tahfu schi kusteschanahs ees un waj wina atnefhs eewehrojamus augtus pee nahkoschahm zelschanahm, schim brihschahm wehl naw paredsams. Austrija, lä leelchahs, semneeki wehl masal attihstati un tadeht weeglaki peerunajami, lai parafsta daschas aplamibas. Tas atkal nesen israh-dijahs pee lahda luhguma, las bija eefnee-dsams Austreeschu deputatu namam un bija parafstits no 8363 semneekeem. Schini luhgumä pa datai bij issazitas tahdas apla-mas wehleschanahs, lahdas nemaf naw pee-pildamas un lahdas no leelgruntneekeem ustahditas tikai semneeku fahrdischanas deht, pa datai atkal tahdas, no lam semneekeem ne-atlez nelahda pekna. Par peemehru tur bija luhgts, lai waldba aismalfajot is walsts-lahdes smagalos parahdus, las gutot uf grunts ihpafschuma, lai nosakot labibai aug-stalu zenu, lai apturot pilsehtu augschanu un lai aifleedsot lauzineekeem eet uf pilseh-tahm, lai eedalot wisu tantu sinamäs aug-stafäs un semaläs schkiräs (katru ar fewisch-tahm teefsbahm), lai isfleedsot Schihbus no wiseem amateem, lai aifleedsot eegrosfet jeb norakstet uf semneeku gruntsgabaleem tahbus parahdus, las peenahlahs Schihdeem u. t. pr. Saprotama leeta, la deputata nams atstahs tahbus aplamus luhgumus bes eewehroschanas. Suhguma isrihlotaji, konserwativee leelgrunt-neeki, ari it labi fina, la luhgums tiks at-raidits, un winu weenigais mehrtis pee schihhs agitazijis bijis eestahstet muligeem semneekeem, la wini, konserwativee leel-gruntneeki, iswedihis zauri tahdas leetas, ja tikai semneeki winus zets par tautas weet-neekeem. Saprotams, la wini ar to grih tikai sagrahht waldbibas waru sawäs rokäs, un newis ispidit sawus ne-ispildamos ap-folijumus.

No Tonkinas generalis Millo suo, la wini apalsch-generalis Brijers eenehmis Tainguennas zitabeli, pee lam israhdijees, la zitabele tikuse aistahweta no Schneescheem. Zitabeli atraduschu 40 bronfas leelgabalus, dauds karogu un schaujamu leetu, to gene-ralis Brijers panehmis lihds un atwedis uf Hanaju, uf kureeni tas atgreefees. Otrs apalsch-generalis Negre, kuram Millo nelizis tahlak eet, ari atgreefees pehz tam, tad tas eenaidneekeem nonehmis weenu Kruppu leelgabalu. Ja tagad nenoteel eejantschanahs no ahreenas, tad wifa Tonkina karisch eerangams par nobeigtu.

Romä atkal reis ispaudesees fina, la pah-wehstis nodomajis atstahst Romu un no-eet uf dshiwu zita weeta, par peemehru Maltas fala. Tahdas walodas jaw agralds gadds daschu reisu bija dsirdamas, tadeht la pah-wehstis ar sawu tagadejo stahwolli Romä naw meerä, jo pahwestam tur peeder tikai Watilana pils, un zil drihs winsch no schihhs pils ifeet, winsch atrodahs semä, las stahw sem Italijas kehina waldbibas. Tadeht pahwestis fala, la tas Watilana esot par wangineeku. Winsch ari no sawa eegel-schanas laika naw isgahjis neweena foka is Watilana pils robeschahm. Pahwestis jaw sen buhtu atstahjis Romu, ja wifa katoku pasaulä nebuhtu apraduse, redset sawu galwu Romä. Ja pahwestis tagad no-eetu dshiwot uf zitu semi, tad katoku tantu starpä waretu notit schelschanahs. Par peemehru ja tas no-eetu uf Franziju, tad Bahzu katoli un warbuhht wehl ziti to nemtu par kannu; ja

tas no-eetu uf Bahziju waj Austriju, tad atkal dusmas pee zitahm tautahm buhtu wehl leelakas. Maltas fala gan buhtu zitadi deriga weeta, bet wina stahw sem Anglu waldbibas, las nepeeder pee katoku tijibas, un ehroti buhtu, tad katoku bas-nizas galwa dshiwotu nekatoku semä. To-mehr esot schinis deenäs notireta Watilana augstaku garidsneeku fapulze, las, uf pah-westa pagehrejumu, apspreeduse jantajumu, waj pahwestam neberetu atstahst Romu. Rahdu padomu schi fapulze pahwestam de-wuse, wehl naw sinams.

Parise, 6. martä 1884. („Valls“ original-korespondenzija.) Pawafars klast. Mihkta pawafara wehsmina modinat modina dabu no ilga meega, foki tehryjahs sawä fala, wiseem patihkamä wasaras uswalkä un pukites raugahs it preezigahm azinahm Deewa radita pasaulä. Pariseeki, un it ihpafchi Pariseejes mihl scho laiku un mudschet mudsch talab Pariseetu mihlakä promenades weeta — Bulonas meschs (Bois de Boulogne). Tihrais, atspirdsina-joschais gais pilda wifas dshiflas jauneem ispeheem, upites burbutoschana un koku tscha-loschana isflaufahs lä burwiga dabas rota-schanahs, kamehr putniinu jautras pawafara dseefminas pilda staigataja firdi dsejistahm, pazefoschahm juhtahm. Bulonas meschs! Pee scha wahrda ween jaw katra Pariseeka firds fahf ahtraki pulstet, jo it katriis ar preeku atminahs to jauko brihschu, kuras winä pa-wadijis. Bet it ihpafchi schis leelais park ar saweem esarineem, saweem jaukeem lahju zelineem, kupseem kokeem un swehto, tikai no putniinu fkanahm dseefminahm trauzeto kflufumu la rabits preeksch Maldas peelh-dsejeem. Katra wehsmina leelchahs buht winas elposchana, katra koku galotnu aifschnahschanahs winas runaschana. Wifa daba wilinat wilina mihlestibas deewetes tiklids fahitidäs firdis sche isteift weens otram sawas juhtas; un, tahfu no pilsehtas trofschana un winas faunahm mehleh, jaunellis usspeesch pirmo butschinu uf sawas lihgawinas roschu luhpahm. Atkal weens laimigs pahris wairaf, lam Bu-lonas meschs paliks dahrgä peemina! Daschs fimgalwis, lam bahrgais liktens sawu drau-dseni atnehmis, flumju firdi usmekle schos weentuligos zelinus, schihhs kflufahs tekas, kur winsch reti, no Laimas schuhpots, pawadijis tik preezigus brihschus. Nemanot norit leela afaru lahse pahw wina bahleem waigeem — peeminas upuris dahrgai aifgahjuschai. Tä mainahs preezigi un behdigi flati, pahweh-schahs behdas preekä, preeki behdas! Un ja mehš fapraftam koku dihwaino schnahschanu, upischu burwigo krahlschamu un to, to mums sihlite, lapainä koku tschumura nometusees, stahsta, tad mehš dabutum dauds, jo dauds preezigu, bet ari behdigu stahstu dsirdet, mehš atrastum dabä to, fo Schikspirs garä radijis: Romeo un Juliju.

Anglija. Parlamanta nostahditi 3 polizisti, las ismekle wifus rakstu subtijumus preeksch parlamenta, waj tanis ne-atrodahs sprahg-stofchas weelas.

Pee Londonas fstepenahs polizijas eetaifita jauna nodata is 50 detektiveem (stepeneem polizisteem), las weenigi nodarbesees ar di-namita fawehreto un pretwaldbneeku pah-walteschamu un usmekleschamu. Schi polizijas nodata issteeps sawu darba laufu netik pahw Angliju, bet ari pahw wifahm zitahm semehm, kur tahdi fawehrete waretu rastees waj

stehpteas. Preeksch latras semes isredseti fewischi polizisti, un protti: 12 preeksch Anglijas, 8 preeksch Frijas, 8 preeksch Amerikas, un atlituschee 22 preeksch Kreewijas, Franzijas, Bahzijas, Austrijas, Italijas, Spanijas un Kanadas. Scha jaunã polizijas spehla organisazija ustizeta senatam Frijas kriminalpolizijas preekschneelam Dschenkinsonam.

Deenuwidus-Afrika. Melaiã Sulu kehniina Ketschwajo pretineekam Usibepu, kas pehz Ketschwajo nahwes zereja sagrahbt waldbibu par wiseem Sulu Kafereem sawãs rolãs, naw labi Klahjees. Winam radees jaunã pretineeks Muijamasas, kas sapulzeja senatõs Ketschwajo peekritejus. Starp abeem neset notifikuse kaurja, kurã Usibepu pilnigi tizis fakants. Leels pulks Usibepu peekriteju tifa aplants, un Usibepu galwas fahdscha node-dsinata.

Notikumi Sudana.

Par notikumumu Sudana telegrafs nesa it deenas sinas, us kurahm Giropeeschi Klaußijahs it usmantigi, uweeen tapehz, ka schee notikumi stahweja jo tuwã sakara ar Gladstona ministerijas stahwõlli, bet it ihpasehi ka ar Sudanu saweenotas dauds Giropeeschu tirdsneeziabas politikas intereses. Sudana ir dabas raschojumu sinã loti bagatiga walfts, kurã peemibt pa leelakai datai muhamedaneesch. Tagadejãs Migiptes walfts nodibinatais, kediwõs Mehemedõs Alijs, gan jaw preeksch 60 gadeem dewahs pahre Nil-upes krahi Wadi Galsa us angichu un apmetahs Kartumã, 700 jubdsu tablu no Aleksandrijas, Baltas un Silas Nil-upju fameenoschanahs weeta. Sultanu walfts, kas atrodahs Kartumas deenwidõs un Abesinijas reetrumõs un kas tagad fadumpojuschahs, ka Kordufana, Darfura, Senaara u. t. pr., ta fauktã „Gelsch-Sudana“ ir tilai 60. un 70. gadu beigãs zaur agralo kediwu Ismailupaschã ar Migipti saweenotas. Ari Abesinijas seemeldõs, starp Nil-upi un Nubijas tufnesi atrodoschãs semes, ta fauktajs Austruma-Sudans, ir tilai Ismaila laika ar Migipti saweenotas, jo Turzija, kas lihds 1864. gadam Sarkanas juhvas peekrafti weena pati pahrwaldija, atdewa minetã gada ostas pilsehtu Suakimu ar peederigeem semes gaba leem kediwam. No scho plascho semes gabalu ihstenas eenemschanas un pahrwaldischanas zaur Migiptescheem newareja buht nerunas. Ismailõs-paschã gribeja Sudanu tilai tirdsneeziabas sinã few par labu isleetot, usmetahs Darfurã, Kordufana un Senaara tureenes naidigajahm tautahm par isschih-reju teefnesi, padfina tureenes walboschus sultanus zaur winu paschu pawalstneeku fadumposchanu un eelika scho apgabalu galwenajãs weetas garnisonus, kuru kareimi fastahweja pa leelakai datai is tureenes eedfimteem eemihneekem. „Austrumu Sudana“, Abesinijas seemeldõs, Sarkanas juhvas peekrafti, kediwõs eenehma tilai swarigatãs peekraftu weetas un karawanu zelu, kas wed no ostas pilsehtas Suakimas schkehrsam zaur Nubijas tufnesi us Berberi pee Nil-upes. Angli, kas kuhlojahs ar leelu sinkahribu us Ismaila paschã panahlumeem, peespeeda kediwu jo drihs, lai tas wita Sudana wehrgu tirgoshanu appeesch. Kaut gan Sudanas tautas scheem foteem pastahwigi pretojahs un kaut gan kara spehlu wihse nodibinato wehrgu kehraju bandu ap-

peeschana wizekehniinam nahzahs toti grehti, tao tomehr 1869. gada Anglija noslehdsa ar Migipti lihgunu, pehz kura lihds 1889. gadam wita Sudana wehrgu tirdsneeziabai wajabdsja buht pilnigi isnihzinatai.

Wispahrigi nemot, Sudana waldbija puslihds meeriga dsihwe. Tilai 1881. gada rudeni, ap to laiku, kad Arabi bejs Kairã isrihloja kara spehla dumpi, tur atnahza sinas, ka ari Sudana iszehlees dumpis. Wehlat dsirdeja ka dumpineeku wadõs esot kahds Arabeetis, kas isdaudsinajotees par praweeti, ko muhamedaneeschi jaw sen gaidijuichi un kuram muhamedaneeschu tiziba japahrlabo un pahre wisu pasauli ja-isplata. Kahdus mehneschus wehlat dsirdeja, ka melu praweetim peekrituschu Kordufanas rasbaineeku ziltis, wehrgu tirgotaji un ziti Egipteeschu eenaidneeki, un ka mahdijs ar leelu kara spehlu apdraudot El-Obeidas pilsehtu, Egiptes Kordufanas gubernatora mitelli. Pa tahm starpahm, 1882. gada pawasari, Angli bija eenehmischu Aleksandriju un dumpigo Egiptes armiju sem Arabi paschã wadischanas 13. sept. 1882. gada pee Tel-el-Kebiras sakahwuschu. Drihs pehz tam Egiptes wizekehniinisch Demwils paschã, ar Augtu attauju, fastahdija is Egiptes kara spehla atleekahm 10,000 wihru stipru ekspedizijas korpusu un suhtija to us Sudanu sem Anglu generala Gils wadischanas, kuresch Egiptes deenastã bij eestahjees. Kad schis kara spehls toti garo zelu no Nil-upes grihwas lihds Kartumã pehz ilga laika bija nogahjis un dumpja apgabalu aissneedfis, tad mahdijs jaw bij El-Obeidu, Kordufanas galwas pilsehtu, eenehmis. Zela no Kartumas us El-Obeidu, nowembra widã 1883. gada generala Gils armijai usbruka mahdija bari un isnihzinaja to pawisam. Behz schihõs uswaras mahdijs atkaphahs us El-Obeidu atpatal un palika Kordufanas apgabala, Egiptes Sudanas galwas pilsehtas, Kartumas, nemas ne-aistidams, kurã stahweja wairak tuhftoschu Egipteeschu kareiwu.

No mahdija Kordufana waditais dumpis bija pa tahm starpahm isplatijees lihds Senaarai un Darfurai un it ihpasehi us Sarkanas juhvas seemelu peekraftes pusi. Sche nu Osmans Digma, leelas wehrgu tirgotaju bandas galwa, usnehmahs dumpineeku wadischanu. Osmans Digma eenehma wispirms karawanes zelu, kas wed no Suakimas us Berberi, un dewahs tad us kraistu weetahm Suakimu, Sinkatu, Trinitatu un Tokaru, kas no Egipteeschu kara spehla bija eenemtas. Janwara mehnesi kediwõs ar Anglu attahschanu — kuri pehz Tel-el-Kebiras uswaras Egipte strahdaja gluschu pehz patilshanas un pehz Gils pascha armijas isnihzinatshanas pawehleja, lai kediwõs atdod wisu Sudanu — suhtija Bakeri pascha ar 4000 wihru leelu Egipteeschu kara spehlu us Suakimu, lai no tureenes waretu Tokaras un Sinkatas garnisonas atswabinat, kurahm Osmans Digma stipri mahzahs wirtsu. Bet 4. februari Bakerim paschã, zela no Trinitatas us 4 jubdses tabto Tokaru, usbruka Osmans Digma, ta la Bakers tilai ar weenu treschdaku sawa kara-spehla eemula atkal Trinitatã un tur paglahbahs. Kahdas deenas pehz tam Osmans Digma eenehma Sinkatu un nogalinaja tur wisus garnisona kareiwus, kas wisi bija Mehgeri un ilgi duhschigi bija pretojuschees. Ar diwlahrtigu spehlu tagad Osmans Digma

dumpineeku bari mahzahs Tokarai un Suakimai wirtsu, kur usturahs dauds Giropeeschu. Angliã iszehlahs par to leelas dusmas. Gladstonam wajabdsja Suakimai un Tokarai suhtit Anglu palihdsibu. Ahtrã brihdi sakasija 4000 wihru leelu kara spehlu un sem generala Grahama wadischanas aissuhtija us Suakimu. Bet pa tahm starpahm bija ari Tokara krituse, jo tureenes Mehgeru garnisons fabeedrojahs ar Osmanu Digma. Generalis Grahams isdina dumpineekus is Tokaras un, ka jaw telegramas sinojuschas, 1. martã pilnigi sakahwa Osmans Digma kara spehlu.

Anglis Gordons atkal, kas jo uszihgti ruhpejahs par Widus-Sudanas atswabinaschanu no Egiptes pahrwaldibas, ir eezehlis mahdiju par Kordufanas sultanu un tapat ari Darfurã eezehlis eedfimteeku par sultanu. Gordons zenschahs ar wiseem spehleem wizekehniina kara-pullus atzelt. Kartumu no Egipteeschu kara spehla istulschot un wisus aplahrtejos apgabalus atswabinat no Egiptes waras. Wisada wihse Angli agral waj wehlat dabuhõs Sudanas andeli sawãs rolãs, Karawanes zelsch no Suakimas lihds Berberai jaw ir winu rolãs, wajaga wehl tilai Angschejo Nilu ar Sarkano juhru zaur dselsszeli saweenot. (B. B.)

Par sobu kopschanu.

(Statets Nr. 10. Beigums.)

Attahjeet manim, Jums schẽ daschas tahdas weelas pee wahra faukt, kuras schini sinã buhtu leetojamas. Preeksch sobu tihrischanas un ustureschanas war leetot krihtu, gleemeschus, magnesiju, baltas un sakanas korelles, wehschu dsirnumus — wisus sinams tilai jo smalki pulwerisetus; wisi schee nupat peeminelee ari nelauj stahbehm, aistift. sobus; preeksch flitãs smalas isnihzinatshanas wislabaki der smalki pulwerisetas leepu ogles; smaganas atkal top stiprinatas zaur lamforu, mirahm, kalmju saknehm, salwijas lapahm un daschahm zitahm lapahm un misahm. Labã sobu pulweri wajaga atrastees masalais weenai weelai is latras no peeminetajahm trim schtirahm; labakas smarshas pehz tab wehl war peemaisit pahris pileenu no kahdas smarshigas eljas. — Kahda kraha ir sobu pulweram naw no nelahda swara un atkarafees no to weelu krahas, is kurahm winsch pastahw; bet pulweri, kuri sawa fatura pehz ir balti jeb gaischi peleki, teel pa leelakai datai, lai labaki isstatitos, saklami nolrahfoti zaur to, ka pee wineem peemaisa karmini un koschenilju. Kaitigi un tadeht naw leetojami ir wisi tee sobu pulweri, kuri no dabas ir balti un tilai pehz applapeschanas top saklami, jo schee tad fatur bes koscheniljas, kura pate no fewis sobeem naw skahdiga, wehl alaunu jeb kahdu skahbu sahls kermen, ka par peem. wihnakmini. Statets sobu pulwers, kuram ir peemaisits skahbs sahlskermens jeb ari tahdas weelas, kuras drihs fahb ruhgt, ka par peemehru zulfurs, ihpasehi peena zulfurs, aisker sobus un wehlat ispostã winus pawisam. Wisi sobu pulweri un sobu uhdeni, kuri top isflaweti par tahdeem, kas pataisa sobus spihdoschi baltus, fatur skahbes, pa leelakai datai sahlskhabbi, un tadeht zeeti jafargajahs no winu leetoschanas.

Waj kahdam sobu pulweram wehl japeemaisa ihpasehas sahles deht kahdu fewischku sobu waj smaganu flimibu dsedinaschanas, par to, is reij jaspreeksch sobu abritam jeb

mahzitam ahristam; tilai jafargajahs tabbus jobu-sabtu rezeptus leetot, kure ir farakstii no jobu-ahrista, lam truhst wijspahrigas mediziniškas isglibribas. — Ka toti derigu sobu pulweru pehz saweem lihdsšchinigeem eeweh-rojumeem ar labu sids apšinu žums waru eeteikt, pulweru, kuresch it latra laba apteeka ir dabujams sem nosaukuma: baltais sobu-pulwers ar kamporu (Pulvis dentifricias camphoratus albus). — Ar scho pehz it latras maltites sobi augšča peeminetaja wihsē buhtu jatihra. Des ta latru rihstu pehz peezešchanahs, la ari latru wataru pirms apguleschanahs sobi lehnām jaberse ar pulweru, fastah-woschu lihdsigās dalās it smalki pulwerisetahm leepu oglehm un tapat smalki pulwerisetahm salwijas lapahm. — Dascheem zilwekeem ir pawisam nedibinats aifpreebums pret it og-lehm jagatavoteem pulwereem: wini fata, la smallās ogļu dalinas peestiprinajahs aifknaganahm un schihs tabdā wihsē dabunot melnšilganās malas. — La zeetas ogles ari kad deesin zil smalki ir pulwerisetās, tomehr par daudf aifsker un noberse sobu emalju. Wijs tas gan war notikt, bet pee ta tab ogles naw wainigas, bet winu nepareiša leetošchana. Ogles la tabdas ir teizamas la lihdselkis, kas aiflawe weelu ruhšchann un pubšchann un isnihzina nejauku smaku; sobi no winahm tilai tad war till aifskerti un eewainoti, kad ar winahm parleeku stipri berse, pee ta leetojot rupju, zeetu fuselliti. Ja pehz ogļu pulwera leetošchanas muti un sobus labi ruhpiigi isflalo ar uhdēni, tad wijs ogļu dalinas top noslatotas un tabdā wihsē bailes no melnšilganahm smaganu malahm ir wel-tigas; un ja tomehr sobu starpās jeb žan-runds labdas masas dalinas atliktoš at-patak, tad schihs schinūs weetas buhtu loti derigas, jo winas schē lawetu kaitigo ruhš-chann un pubšchann.

Des sobu pulwereem wehl daschabi sobu uhdēni top leetoti; bet schēe pa leelakai datai ir flahdigi; jo sature daschadas flahbes, (tā jamalajds lailds ihpaschi salzilflahbi, kura ari pee sobu pulwereem beeschi top peemaisita un schos tabdā wihsē pataiša par nederi-geem), kas stipri aifsker sobus. Das ihpaschi jafaka no teem uhdēneem, kure top isfludi-nati un isflaweti la tabdi, kuras leetojot, sobi topot spihdoschi balti. Tabdi uhdēni nelad naw jaleeto un wijspahri ari nelahbi sobu uhdēni naw jaleeto, kad par wineem eepreelch naw isprasits ahrista padoms. — Ja smaganas ir wahjas un waligas, tā la winas jastiprina, tad peeteel, kad pee flalo-jamā uhdēna peemaisa klast drusku brand-wihna, kamfora spirta, miru tinkuras jeb latinju tinkuras; ja is smaganahm ašinis beeschi tel, tad atkal pee flalojamā uhdēna war peemaisit klast drusku no tā fauktās ratanha tinkuras, kuru illatra apteeka par-lehtu malku war dabu pirkt; kad slimds, žatreds jeb flitti plombetds sobs jeb slimās isprišchās šalnes ruhšchannas un pubšchannas sehnites ir eemetušchahs, kas parahdahs žaur-to, la schēe sobi jeb schihs šalnes beeschi ween eesahpahs, tad pee flalojamā uhdēna war peemaisit klast uhdēndf kamfora, Eau de Cologne jeb miru tinkuras.

Wehl manim japeemin, la nelad nedrihst mehginat, eepelētus jeb eesfeltanus sobus no-beršet bastus, jo schinis atgadijeendš sobu emaljam jaw no dabas ir schi kumšchala krahja un žaur pahleeku buhšchigi beršchannu

war tilai eewainot emalju un tabdā wihsē pašchus sobus nodot ispoštichanai. Žaur beršchannu ar pulwereem waj uhdēneem, pee kureem ir daschas stipras weelas, ihpaschi flahbes, peemaisitas klast, ar laiku gan war panahst, la tabdi sobi top smuki balti — bet ilgi par scho panahkumu newarehs preezatees, jo drihst winu eewainotā emalja plaišās ee-metahs pubšchannas sehnites, kuras beidsot sobus pawisam isposta.

Nejauko smaku, kuras žetahs no flimeem ispuwuscheem sobeem, wislabaki war isnihzina-t žaur flalošchannu ar remdēni uhdēni, famaisitu ar drusku iskanšeta pahrmangan-flahba kalija, pehz lam sobi janoberse ar fu-selliti. No pahrmanganflahba kalija mehle un smaganas apwekšahs drusku bruhnas, bet schi bruhna krahja pehz pahra šundahm pate no sewis atkal isfuhd. Tee sobu uhdēni, kurei top isflaweti la tabdi, kuras leetojot nejauka smaka isfuhdot, wijs sature fluoruhdeni, kuresch stipri aifsker sobus; tadeht schahdi uhdēni ne sem kahdeem apstakleem naw leetojami. — Wehl gribu peeminet labdu sobu uhdēni, kuresch ihpaschi beidsamajā laika daudf pa awisehm top isflawets un, la wareju pahrelezinatees, ari pee mums Rigā beeschi ween top leetots. Tas ir tā fauktais Dr. Poppa anaterina mutes uhdēns. Wina atronahs daschas it derigas weelas, la par peem. mires bet ari daschas flahdigās, la par peem. salpeters, un tad wehl daudf pawisam newajadšigu weelu, žaur kuru peemaisichannu wijs uhdēns tilai top dahgahs, bet neds labaks, neds flittaks. Winesch pastahw is pawisam 17 weelahm un — ar to ir deesgan teiktš.

Das labakais mutes flalojamais uhdēns — ja tilai bes ta wehl leeto derigu sobu pulweri — ir arweenu nostahwejš remdēns uhdēns, ar kuru war noslatot wisus netih-rumus, la ari sobu pulwera atleekas. Tilai daschds fewischlōds atgadijeendš, ihpaschi tad, kad grib ahristet labdu sobu waj smaganu slimibu, war peejaukt klast daschas žitas weelas; bet tabdā atgadijeendā flimneeks, ja negrib fewim warbuht wehl wairaf flahbet, pats no sewis ne la nedrihst darit, bet winam pehz padoma un palihdsibas jagreeschahs pee mahzita ahrista.

Kam aif mutes schkidrumu, ihpaschi seekalu nepareiša fastahwa, sobi beeschi mehds aplah-tees ar pusbeesahm gļotahm, tam pahris reišchu par nederu sobi jatihra ar mihsstahm seepēhm un pehz tam mite jaskalo ar remdēni uhdēni, kuru peepillinats pahris pileem pipementas eljas. Tāhs seepes, kuras mehš il deenas leetojam preešch meefas jeb masakais daschu moesir daku tihrišchannas, schim mehskim nebuht naw derigas, bet ir turpretim pat flahdigās, jo winas sature parleeku daudf natrona, kuresch stipri aifsker sobus. Ta pašcha eemešla deht ari sobus nedrihst tihrit ar tabaka pelneem, la to beeschi ween redf wihsrešchus daram; pelnūs ari atronahs loti daudf sobu emaljam kaitiga natrona. Ja preešch sobu tihrišchannas grib leetot seepes, tad is apteekas ja-eegahda tā fauktās mediziniškas seepes, kuras ne-at-ronahs swabads natrons, jeb žitas labdas sobeem kaitigas weelas; pee schim seepēhm tad ari wehl war lilt peemaisit klast labdu derigu sobu pulweri waj žitas labdas waja-dšigās šalbes. — Tā fauktās sobu pastas naw eeteizamas, jo winas gandrihst arweenu at-ronahs alains waj natrons waj žita labda sobeem kaitiga weela.

Bet nepeteel ar to ween, la mehš sobus arweenu labi tihri turam, mums wini ari jafarga no ahriģeem flahdijumeem un schin siņa deretu ihpaschi eewehrot wehl schahbus apstaklūs.

Nelad naw drihst sobus leetot preešch zeetu leetu pahroschannas, la par peem. preešch žukura, reektu, kureschu un plahmu kōbolu pahroschannas; tapat wini naw ja-leeto la greešchami, lauschami waj kneebjami rihsti; pat ari deegu pahroschana ir kaitiga; schim nelabam eeradumam skroderi un schu-wejas pa leelakai datai war pateiktees par sawahm sobu sahpehm. Žaur wiseem nupat peemineem nedarbeem sobu emaljs loti weegli plaišās un schinis plaišās pubšchannas sehnites tad wijsapreešch eemetahs. — Tad, ihpaschi pehz žukura, la ari pehz wisu saldu ehdeenu baudišchannas, sobi un winu starpas til ruhpiigi jatihra un sobu starpas jaišfuhs, la nelahda salda garšcha wairs nepalee mutē atpatak. Žukurs la tabds sobeem naw kaitigs; war eelikt sobu stipra žukura schi-drumā un winu tani atstahst wairaf deem, bes la žaur to wina emaljs kaut labdā siņa tittu maitats; bet jo flahdigahs ir tahs žukura dalinas, kuras pee un starp sobeem, la ari aif warbuht jaw drusku wakigahm smaganahm paslehpjāhs, mutes siltumā drihst sahst ruhgt un žaur to panahst, la mutes schkidrumi, ihpaschi nakti meerā stahwot, ari eesahst ruhgt. Scheem ruhgtot iszetahs daschadas flahbes, kuras aifsker un isposta sobu emalju un wehlaki pašchus sobus.

Tablat sobi loti jafarga no parleeku leela karstuma, la ari no parleeku leela auštuma, bet it ihpaschi no ahtras karstuma un auštuma mainišchannahs. Mehš wijs esam jaw no masahm deenahm eeradinati, haudit gan-drihst wisus itdeemšchigos ehdeenus un dšehreenus parleeku karstus: kashjai, wišahm supahm un žiteem ehdeeneem, ihpaschi pus-deenas makritē, ir gandrihst arweenu lihds 70 un wairaf gradu. Tadeht ari naw lo brihnitees, la muhsu laids it beeschi redsam žilwekus mozamees ar sobu sahpehm, jo tabdu siltumu sobi ilgi newar panest: winu emaljs plihst un tad wini drihst eesahst puht. Muhsu lopeem schini siņa krahjāhs daudf labaki: tee stipri ween no tā top fargati, la dšehreeni wineem netop pasneegti parleeku silti. Tā es pats reiši biju par teezineeku, la labdā šaimteeze sawai jaw peeaugšchaj meitai eesita wairaf reišchu par ašim un winu stipri rahja par to, la schi bija likuse gowim eedot dšehreenus, eelam tee wehl ne-bija deesgan atbifuschees, un 5 minutes wehlaki — pate eeneša uš galdu bļoda wehl wahroschu siwu, kuru sawai šaimei un sa-weem weeseem pasneesja ehst, un wiseem tā bija jaehd, kaut gan mute un mehle gan-drihst sadegahs. Tē ja-eewehro, la muhsu ehdeeni un dšehreeni nedrihst buht siltaki par ja daudf tad 40 gradeem, bet žil ilgi mums un muhsu noschēlojameem sobeem wehl buhs jagaida, kameht til prahtigi buhšim tikuschi, la ehdeenu temperaturu pirms haudišchannas mehrohm ar termo-meteru?!

(Turpinat beigušis.)

Sihsti notikumi is Rigas.
 At rasts lihkiš. Sešdeen plst. 4 pehz pusdeenas, žetaba eelā, uš bijušā isflahdes plahšcha, atrada labdā 35 gabus weza wihs-reescha lihki. Wehlaf isfinaja, la tas loko-

motiwu kurinatajs Mahtinsch Breesche, peeraftiis pee Walmeeras pilsehtas. Breesche preeksch 4 nedelahn atstahjis deenastu. Pehz abrista apleezikas, pee libka netiluschas atrastias nekahdas warmahzibas fihmes un ta-deht esot jadoma, ka Breesche nomiris treeka.

Sahdsibas. Romanowka, Karpowa nama Nr. 13/15, Rigas-Dinaburgas dšelszela wirskonduktoram J. Bogdanowitscham, zaur loga islauscham, issagtas daschadas drehbes un fudraba un selta leetas, 350 rbl. wehrtiba. — Skolas eela Nr. 17, Sofijai Serz jidsi, zaur durwu atflehgas atmuhlescham, wakar wakarā issagtas daschadas drehbes un fudraba un selta leetas, 495 rbl. wehrtiba. — Peterburgas Abr-Riga, Weischu Nobesch eela Nr. 5., Limbaschu zinstokladistam J. G. Basankuhram, nakti no 8. uf 9. martu is pagraba, zaur atflehgas noplehscham issagti 7 gabali schahwetis zuktgatas un kahdas pudeles alus, 40 rbl. wehrtiba.

Paschnonahwiba. 9. marta pehzpusdeenā, aij Aleksandera wahrteem, Zerasimowa schoga atrada pakahruschos Schibdu Izigu Abramowitschu Lewiteti.

Sahdsiba. 10. martā stary plst. 5 un

6 pehzpusdeenas, Kaleju eela Nr. 33a, Aleksandera gimnasijas skolotajam Zwanam Kriginam, zaur usmuhlescham is preekschistabas issaga dahmas plischa paletu, 130 rbl. wehrtiba.

Deewa-kalposchana Rigas basnijās.

Swehtdeenā, 18. martā.

Sehlaba basnijā:	Spred. plst.	10 mahj. Golt.
		12 mahj. Lind.
Petera basnijā:	" "	10 mahj. Boelchau.
		6 mahj. Sellmanh.
Domes basnijā:	" "	10 sup. Bentsh.
		2 mahj. Werbatsh.
Jahnu basnijā:	" "	9 latw. m. Weyrich.
		2 latw. m. Walter.
Gertrudes basnijā:	" "	10 latw. m. Schilling.
		2 mahj. m. Silde.
Jesus basnijā:	" "	10 mahj. m. Rühel.
		2 latw. m. Bergmann.
Mabetinu basnijā:	" "	10 latw. m. Raehdrant.
Erubenen. basnijā:	" "	10 latw. m. Fromm.
Reformatu basnijā:	" "	10 mahj. Ilen.

Wandas-papihru zena.

Rigā, 15. martā 1884.

Pueimpertals	Papihri	maff. prasija.
5% bankdiletu 1. isladums		8,38 8,40
5% 5.		97 97 1/4
5% instr. 5. aijnemums		94 95 1/2
Austruma isnaemums no 1877. gada		95 95 1/2
1. 5% Kreciwu preehm. aijnemums		93 1/2 93 1/2
2.		218 1/2 219
Rib. Wolog. dšelszela obl. 2. aijnemums		213 1/2 213 1/2
		112

5% konfol. 1871. gada aijnemums	139 1/2	—
Dof. pilf. hipoteku bankas 5 1/2% obligacija	—	—
Kreew. sem. kred. 5% liblu-fihmes	140 1/2	140 1/2
Chartowas femst. 6% liblu-fihmes	93 1/2	92 1/2
Widemes liblu-grahmataš	98 1/2	99
Kursemes	—	—
Rigas hipoteku-beer. liblu-grahm.	94	94 1/2
Rigas lom. bankas alj.	270	—
Rigas-Dinaburgas dšelszela aljijas	148 1/2	149 1/2
Rib. Wolog. dšelszela aljijas	69 1/2	70
Rastawas-Breit. dšelsz. alj.	—	—
Waltijas dšelszela aljijas	110 1/2	—
Dinaburgas-Witebflas dšelszela aljijas	167	—
Orlas-Witebflas dšelszela aljijas	—	—
Keel. Krewijas dšelszela aljijas	—	—
Warschawas-Leresp. dšelszela aljijas	—	139

Tirgus finans.

Ralfā par	pudru		poda		muja	
	rbt.	lap.	rbt.	lap.	rbt.	lap.
Kweeschu	—	—	1	32	—	—
Rudju	—	—	1	02	—	—
Reeschu	—	—	1	—	—	—
Lusu	—	—	—	82	—	—
Linschflas	—	—	—	1 68	—	—
Kartupeļu	1	50	—	—	—	—
Sweesta	—	—	—	—	7	60
Labu silu	—	—	—	—	—	25
Prastru silu	—	—	—	—	—	8
Kupjas fabls.	—	—	—	70	—	—
Smaltas fabls.	—	—	—	60	—	—
Stangu dšels.	—	—	—	2 20	—	—
Keipu dšels.	—	—	—	2 40	—	—
Lapu tabaku	—	—	—	—	—	—

Atbildošahs redaktorš: Ernšt Mateš.

Sludinajumi.



Alus un portera bruhsis ar twaitu spehtu

C. Stritzky, Rigā,

Nikolaja eela Nr. 51.

Beenjamai publikat zaur scho it padewigi sinoju, la man no tirgoschanas un manufakturas epartamenta fabrikas marka

pehz augšchajā mustura apstiprinata un no schahs deenas sahlot tilai etiketes pehz augšchajā, widu esochja fihmejuma taps leetotas.

No **C. Mall** Iga, preeksch manas schejeenes noliktawas, la ari no manahm abryuss Rigas esochahm noliktawahm, preeksch mana fabrikata leetojamahs etiketes ir ar noliktawas ihpachneeka firmu apshmetas, turpretim maneam engros nonehmejem isdotās etiketes ir weenigi ar manū firmu apshmetas.

Beit maneam zcen. engros nonehmejem par siuu, ka schahs etiketes weenigi manā bruhscha kantori par paschmaksu ir pehrkamas.

Deweenam naw teesibas, pascham preeksch sewis, scho likumigi aissargato etiketi likt isgatawot, un katru pakaltaitaju sankš zaur teesu pee atbildibas.

Rigā, janwati 1884.

C. Stritzky.

Sirgs ar ragawahm

ir eerabees Zehsu aprinki, Deswoaines muischa un dabujamas pret baribas un aplopfchanas naudu pee tureenes walšs wezala 3. Ritter.

Kahds ihpachums ar dabru, plawabm un tihroma semi, las atowdabs; pee Wauslas leezela ir fawadu apstahlu deht pahredodams. Klachtalas finas Wehweru-eela Nr. 3a, 1 trepi augšchā.

Mhgelskalnā

Kalnyema-eela Nr 18 top lehti pahredota mahja libhs ar angļu-dahrsu un woseem fainneezibas peederumeem. Zapeprafa turpat.

Stalka-ruhme

preeksch 3 fugeem libhs ar wahquu un dših-wokli un 2 fahabam ir ihfrezjama uf Weisshu dambja Nr 7.

Sem peenehmigem nolihgumeem ir: weena muischa Wististawas aprinki, Wogilewas gubernā, pahredodama un weena muischa Milmowizas aprinki, Wogilewas gubernā isfrenfejama.

Wās muischās atrodahs fudmalas un brand-widnu-dedfinatawas. Pahredodamai muischaj ir leels mešcha gabals. Klachtalas finas isood

adwolats **Christian Bornhaupt,**

Rungu-eela Nr. 5.

Preeksch wehwerem!
Jaunas gilindermaschines no 24 libhs 600 nitehm, la ari wifas zitas wehweru-leetas preeksch autelku un bulstinu isgatawofchanas ihfala laika par lehtalo zemu.
Peepra fihchanas zaur rakstrem teel eewehrotas.
H. Zafobohn,
Sastlaka, Aleksandra-eela Nr. 9.



Truhkuma-joftas

wentahrschas un dubultas, preeksch wihteefehchem, fcewefehchem un behrteem, tott labi taihtas, no 2 rbl. pa gabalu

firde-joftas pa 2 rbl. 50 lap., nabas-joftas un wehdera-joftas

Christian Seelig,
Sinder-eela Nr. 1.

Kahds ihpachums

uf semehm. Kownas tuwumā, 17. defet. leels, tad preeksch fabriku cetairis, labibu, malku, siwuju, putnu, jeb kalnu weilala berigs, ir lehti pahredodams. Klachtalas finas war dabūt zaur rakstrem jeb personigt no majoreenes **H. Kosmowski** tofes, Schosli stanija, uš Witebshalu dšelszela.

Ufas gubernā, pee Ufas upes, tur ar tugeem drauz un tur diwas majakas upes eefel, wafes-jela un nodomata dšelszela tuwumā, teel pahredotas kopā, la ari dabas, kahdas 25,000 defetinas

mešcha ar greuntsgabalu.

Seme, eefsch luras atrodahs dawds dšels-lemes, ir dšika truhon-leme. Turklahf beeder weena dšihwojama ebla ar fainneezibas ehlahm, uš-dens jahnu-dširawas, luras par gabu libhs 100,000 dehtis sahze, darwu-dedfinatawa, teegelu-jeplis, plawas un mešcha klajumi. Zena ir 10 rbl. par defetinu. Wifas isofochanas pee pirlschanas ir dirzjam pascham fajasalkā. Klachtalas finas Peterburgā, Wironeku-eela Nr 23, 3. Awartaki, il deenas no pulstun 5-6 pehz puddeenas.

Labas femes

puje ar ruidjeem apfehsta, ir fawadu apstahlu deht lehti pahredodama. Zapeprafa Raff. Abr-Rigā Augustu-eela Nr. 12, Hagen nama.

Pilsehtas pahrwalde.

Rīgas ekonomijas pahrwalde dara zaur scho finamu, tā tahe, Rīgas pilsehtai pederīgās, katru-eelā, 2. pilsehtas daļā, 2. kvartālī, sem polijijas Nr. 250, 250a, 252, 232 un 233 atrodoschā, agralās Neuland'a imobilijas teel preefch noplehschanas pahrdotas. Pirzefti ar turwalus nosajjumus eestlatit ekonomijas pahrwaldes lokali latru deenu no plst. 12-2 deenā.

Rīgā, 3. martā 1884.
Nr. 676.

Diktu pagasta teesa usajzina wisu sdejeenes Dupen mahjas rentineela, zitreiseja Reel-Salozas draudses fofotaja, miruscha Mahrtina Kalnina, fofotā, Berg parachu dewejus un nehmejus wehlatais feschu mehneschu laika, t. i. lidis 8. septembrim sch. g. pee schibs pagasta teesas pectiteetes. Wehlatas parachu prasichanas neitis ewehrotas un ar parachu flehojeem tiks islumigi darits.

Diktu pagasta teesa, 8. martā 1884.
Preefchschedetais: J. Brastinsch. 2

Spehzigas jauneklis,

las muzeecku amatu griebtu eemahjitees, war pectiteetes Walschlöschchen alus-nogulditawa, Suworow-eelā Nr. 31.

Jannas meitas,

las dabmu-drehbju schubshchanu bes malfas griebtu eemahjitees, war pectiteetes Wehwer-eelā Nr. 11, pa freisi, 3 ir. aug.

Zalsods

Wolonshewitsky funga grahmatu=bode war „Mahjas Weesi“ apstellet.

Ernst Plates.

Aleksander Kulikowski,

leelaja Sinder-eelā Nr. 9 un Aleksandra-bulwari Nr. 1.

Reels krahjums

reeksh- un ahrsemju arsena-tihras

tapetes

wisglihtalds isstrahdajums un jaunalds musturds.

Reela iswehle lehtu juhrmalas tapetu, logu-preefchskaramo (rulo) no drehbes un sola, wisadods platumds.

Waskolu un ahdas=tuhku.

Linolesas forku-tepikus un grihdu-dekus, labakee grihdu-apklahjesi un siltuma-turetaji, grihdu waskotu tuhku, kopos-tuhku kahju-noslaufus un grihdu-dekus, selta-lishtes, greestu-rosetes, baltas, apseltitas un laketas, gardinu-kahrtis un turetajus.

Atlikti tapetu-musturi teek sem fabrikas zenahm ispahrdoti.

Wihnes- un behru-mehbeku krahjums

if flaweni pasihstamas un daudis reifas goda-algahm apbalwotas

Jakob un Josef Kohua fabrikas Wihne.

Islahpischanas teek ahtri un ustizami isdaritas.



Sirgu- un gowju-kehdes,



sirgu-pineklus, pusapalas un fantainas lahptas, tehranda mehslu-dakschas, schkehrs- im dehtu-sahgus, wislobafos Anglu un Bahju dreimann kaltus, wisas chwetu un kaltu sortes, tā ari wisadus zitus amatneeku-rihtus preefch galbneekem (dischlereem), zimernaneem, fedleneekem, kurpneekem, kro-dereem u. t. pr. peedahwa ar apgalwoschannu

J. Schönfeldts,

tehranda- un sifku-preefchu pahrdotawa leelumā, leelaja Sinder-eelā Nr. 12.

Дозволено цензурою, г. Рига, 16. марта 1884. г.

Drulats un dabujams pee bilshu- un grahmatu-drulatoja un burtu-lehjeja Ernst Plates. Rīgā pee Behtera hasnigas.

Ro polijijas atwehlets.

Dworniks

top meflets Altonas-eelā Nr. 5.



Nandas- skapji

pee
Lühr un beedra,
fenal Lühr. Zimmerthal,
Rīgā, leelā Smilshu-
eelā Nr. 7.

Loti labus

Maskawas millus

par maisu no 200 mahz. 12 rbl,
40 " " " " 2 rbl. 50 t.
pahrdot " " " " R. D. Borcherta
miltu magasine.

Wislabafos

Maskawas,
Dreles un
Nojowas miltus
peedahwa par jo lehtahm zenahm
N. Suloffoka un beedra miltu-magasine
Walu-eelā Nr. 12. 3

Mana optiska magasine

atrodahs no 12. warta sch. g.

mosā Kaleju- un Laipu- (Steg-) celu stuhri Nr. 23,
tudu pee Kalku-eelas.

John Ramberg,

optikers un melarikers.

Patentes

lopu-mehroschanas jeb galas smaguma israhdischanas lentes, kuras pee dshwa jeb kustoscha lopa to galas smagumu bes swehroschanas isklaidro, loti derigas preefch lopu turetajeem jeb usaudhinatajeem, lopu andelmaneem un meefneekem, ar rehlinaschanas mahzibahm wahzu un latweeschu waloda, ir atkal no jauna dabujamas tai weenteesfigā wisa wezakā un gruntigā

J.

Englischu



Nedlich
magasine.

Preefch scho gada buhwes-laika peedahwajam sawas noguldijschas

uguns-droschas

asfalta juntu = papes

(paschu fabrikats).

Zeredami ta ta ustiziba, kas muhsu fabrikat pagahjuschods gads itit leelā mehra dahwata, ari schini buhwes-laika netruhts.

Tapat ari apnemamees pilsehta un us laukeem pilnigas

papu- un zement-apjumshanas,

tā ari juntu-darwoschanas un islahpischanas, pee kam mehš us wehleschans latru eespehjamu apgalwoschannu dedam, un luhdsam ari schinis wajadhibas muhs ar pastellejumeem pagodinat.

Karl Newermann un beedr.,

pee jauneem wahrteem sem wakna.

Ja wajadfigs, ari us nomakfashannu.



William Jenisch'a

kasiju-dedshinatawa.



It deenas wisas sortes
kasiju-pupas, pehrku-kasiju, dedshinatu, 68 lap. mahz., smalku Kubas-kasiju
58 lap. mahz., spehzigu Zeilonas-kasiju 47 lap. mahz., flaidras Kurfemes
zigorinas, samaltas un dedshinatas, smalko Amerikas familijas kasiju 20, 25 un
35 lap. mahz., peedahwa
Wittmar Jenisch,
Kungu- un Marstal-celu stuhri, otra bodē.

Rigas Latweeschu beedribas sahlē.

Swehtdeen, 18. martā 1884. g., plst. 7 walarā:

Benefiz = konzerts

preefch Rīg. Latw. Dseeb. beedribas dseebataju lora wadotā N. Abrgal Iga.

Pece konzerta isrihloschanas peedalisfees wairat kreemni spehli.

Biletas pa 100, 75, 50, 30 un 20 lap., tā ari programmas 5 lap. gabalā da
dubjamas beedribas namā.

Preefchneeziba.

Uf scho konzertu padewigi esubdi

Sipahrdotas

teel buffkinu-atleetas, gasē-schleiseri un
forsetes pee

M. Kron,
Sinder-eelā Nr. 25a.

Kahds ihpashannu
leelaja Aleksandra-eelā Nr. 107, pretim leelajam
pumpim, ar 876 kwadrat-afu leelu semes ga-
balu, us kura atrodahs pirts un dshwojama
ehla ar bodes ruhmechm uu fahnu-ehlahm, ari
preefch fabriku etaisch derigs, ir no brihwat
rohlat pahrdobams. Klaitalas sinas war dabut
turpat, tā ari pee

adwolata W. Kaehlbrandt,
leelaja Jakob-eelā Nr. 1.